



# AFM60I-BCRC262144

AFS/AFM60 SSI

ENKODER ABSOLUTNY

**SICK**  
Sensor Intelligence.

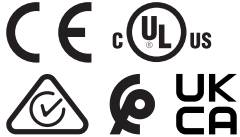


## Informacje do zamówienia

| Typ               | Nr artykułu |
|-------------------|-------------|
| AFM60I-BCRC262144 | 1138218     |

Więcej wersji urządzeń i akcesoriów → [www.sick.com/AFS\\_AFM60\\_SSI](http://www.sick.com/AFS_AFM60_SSI)

Rysunek może się różnić



## Szczegółowe dane techniczne

## Charakterystyka bezpieczeństwa technicznego

|                                                                |                                           |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>MTTF<sub>D</sub></b> (średni czas do niebezpiecznej awarii) | 250 lat(a) (EN ISO 13849-1) <sup>1)</sup> |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|

<sup>1)</sup> W przypadku tego produktu chodzi o produkt standardowy, a nie o część zabezpieczającą w rozumieniu dyrektywy maszynowej. Obliczenie na podstawie nominalnego obciążenia części, średniej temperatury otoczenia 40 °C, częstości stosowania 8760 h/rok. Wszystkie awarie elektroniczne są uważane za awarie niebezpieczne. Szczegółowe informacje — patrz dokument nr 8015532.

## Wydajność

|                                                                      |                                   |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Liczba kroków na obrót (rozdzielczość maks.)</b>                  | 262.144 (18 bit)                  |
| <b>Liczba obrotów</b>                                                | 4.096 (12 bit)                    |
| <b>Rozdzielczość maks. (liczba kroków na obrót x liczba obrotów)</b> | 18 bit x 12 bit (262.144 x 4.096) |
| <b>Odchyłka kroku pomiarowego</b>                                    | ± 0,002° Liczba impulsów > 10 000 |
| <b>Wartości graniczne błędów G</b>                                   | 0,03° <sup>1)</sup>               |
| <b>Odchylenie standardowe powtórzenia <math>\sigma_r</math></b>      | 0,002° <sup>2)</sup>              |

<sup>1)</sup> Zgodnie z normą DIN ISO 1319-1, położenie górnej i dolnej wartości granicznej błędów jest zależne od sytuacji montażowej; podana wartość dotyczy położenia symetrycznego, tzn. odchylenie w kierunku górnym i dolnym ma tę samą wartość.

<sup>2)</sup> Zgodnie z normą DIN ISO 55350-13; 68,3% wartości pomiarowych leży w podanym zakresie.

## Interfejsy

|                                            |                     |
|--------------------------------------------|---------------------|
| <b>Interfejs komunikacyjny</b>             | SSI                 |
| <b>Interfejs komunikacyjny – szczegóły</b> | SSI + inkrementalny |
| <b>Czas inicjalizacji</b>                  | 50 ms <sup>1)</sup> |
| <b>Czas generowania pozycji</b>            | < 1 μs              |
| <b>Typ kodu</b>                            | Gray                |
| <b>Parametryzacja przebiegu kodu</b>       | CW/CCW (V/R)        |

<sup>1)</sup> Po upływie tego czasu odczyty pozycji są ważne.

<sup>2)</sup> SSI, maks. częstotliwość taktowania 2 MHz lub min. sygnał LOW (zegar+): 500 ns.

|                                                                                                                 |                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Sygnały interfejsowe</b>                                                                                     | A, A/, B, B/: cyfrowe, różnicowe                      |
| <b>Częstotliwość taktowania</b>                                                                                 | 2 MHz <sup>2)</sup>                                   |
| <b>Ustawianie (regulacja elektroniczna)</b>                                                                     | H aktywny (L = 0 - 3 V, H = 4,0 - U <sub>s</sub> V)   |
| <b>Zgodnie z kierunkiem/przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara (kolejność kroków w kierunku obrotów)</b> | L aktywny (L = 0 - 1,5 V, H = 2,0 - U <sub>s</sub> V) |
| <b>Liczba impulsów na obrót</b>                                                                                 | 1/4 liczby impulsów SSI na obrót                      |
| <b>Częstotliwość wyjściowa</b>                                                                                  | ≤ 820 kHz                                             |
| <b>Prąd obciążenia</b>                                                                                          | ≤ 30 mA                                               |

<sup>1)</sup> Po upływie tego czasu odczyty pozycji są ważne.

<sup>2)</sup> SSI, maks. częstotliwość taktowania 2 MHz lub min. sygnał LOW (zegar+): 500 ns.

## Instalacja elektryczna

|                                              |                                  |
|----------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Typ przyłącza</b>                         | Wtyk, M12, 12 pinów, promieniowe |
| <b>Napięcie zasilające</b>                   | 4,5 ... 32 V DC                  |
| <b>Pobór mocy</b>                            | ≤ 0,5 W (bez obciążenia)         |
| <b>Zabezpieczenie przed zamianą biegunów</b> | ✓                                |

## Mechanika

|                                              |                                             |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>Wykonanie mechaniczne</b>                 | Otwór nieprzelotowy                         |
| <b>Średnica wałka lub otworu</b>             | 3/8"                                        |
| <b>Właściwość wałka</b>                      | Zacisk z przodu                             |
| <b>Masa</b>                                  | 0,5 kg <sup>1)</sup>                        |
| <b>Materiał, wał</b>                         | Stal nierdzewna V2A                         |
| <b>Materiał, kołnierz</b>                    | Stal nierdzewna V2A                         |
| <b>Materiał, obudowa</b>                     | Stal nierdzewna V2A                         |
| <b>Moment rozruchowy</b>                     | 1 Ncm (+20 °C)                              |
| <b>Moment obrotowy roboczy</b>               | 0,5 Ncm (+20 °C)                            |
| <b>Dopuszczalny statyczny przesuw wałka</b>  | ± 0,3 mm (promieniowe)<br>± 0,5 mm (osiowe) |
| <b>Dopuszczalny dynamiczny przesuw wałka</b> | ± 0,1 mm (promieniowe)<br>± 0,1 mm (osiowe) |
| <b>Prędkość obrotowa pracy</b>               | 6.000 min <sup>-1</sup> <sup>2)</sup>       |
| <b>Moment bezwładności wirnika</b>           | 40 gcm <sup>2</sup>                         |
| <b>Żywotność łożysk</b>                      | 3,0 x 10 <sup>9</sup> obrotów               |
| <b>Przyspieszenie kątowe</b>                 | ≤ 500.000 rad/s <sup>2</sup>                |

<sup>1)</sup> Dotyczy urządzeń z wtykiem.

<sup>2)</sup> Przy projektowaniu zakresu temperatur roboczych należy wziąć pod uwagę nagrzewanie własne na poziomie 3,3 K na 1000 min<sup>-1</sup>.

## Dane dotyczące otoczenia

|                        |                                              |
|------------------------|----------------------------------------------|
| <b>EMC</b>             | Wg EN 61000-6-2 i EN 61000-6-3 <sup>1)</sup> |
| <b>Stopień ochrony</b> | IP67, po stronie wałka (IEC 60529)           |

<sup>1)</sup> Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z podanymi normami jest zagwarantowana pod warunkiem zastosowania przewodów ekranowanych.

<sup>2)</sup> Przy zamontowanym kontrawtyku.

<sup>3)</sup> Przy nieruchomym ułożeniu przewodu.

<sup>4)</sup> Przy ruchomym ułożeniu przewodu.

|                                                   |                                                                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                   | IP67, po stronie obudowy, wtyk (IEC 60529) <sup>2)</sup>             |
| <b>Dopuszczalna względna wilgotność powietrza</b> | 90 % (Roszenie niedopuszczalne)                                      |
| <b>Zakres temperatury roboczej</b>                | -40 °C ... +100 °C <sup>3)</sup><br>-30 °C ... +100 °C <sup>4)</sup> |
| <b>Zakres temperatur składowania</b>              | -40 °C ... +100 °C, bez opakowania                                   |
| <b>Odporność na wstrząsy</b>                      | 100 g, 6 ms (EN 60068-2-27)                                          |
| <b>Odporność na drgania</b>                       | 10 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (EN 60068-2-6)                              |

<sup>1)</sup> Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z podanymi normami jest zagwarantowana pod warunkiem zastosowania przewodów ekranowanych.

<sup>2)</sup> Przy zamontowanym kontrawtyku.

<sup>3)</sup> Przy nieruchomym ułożeniu przewodu.

<sup>4)</sup> Przy ruchomym ułożeniu przewodu.

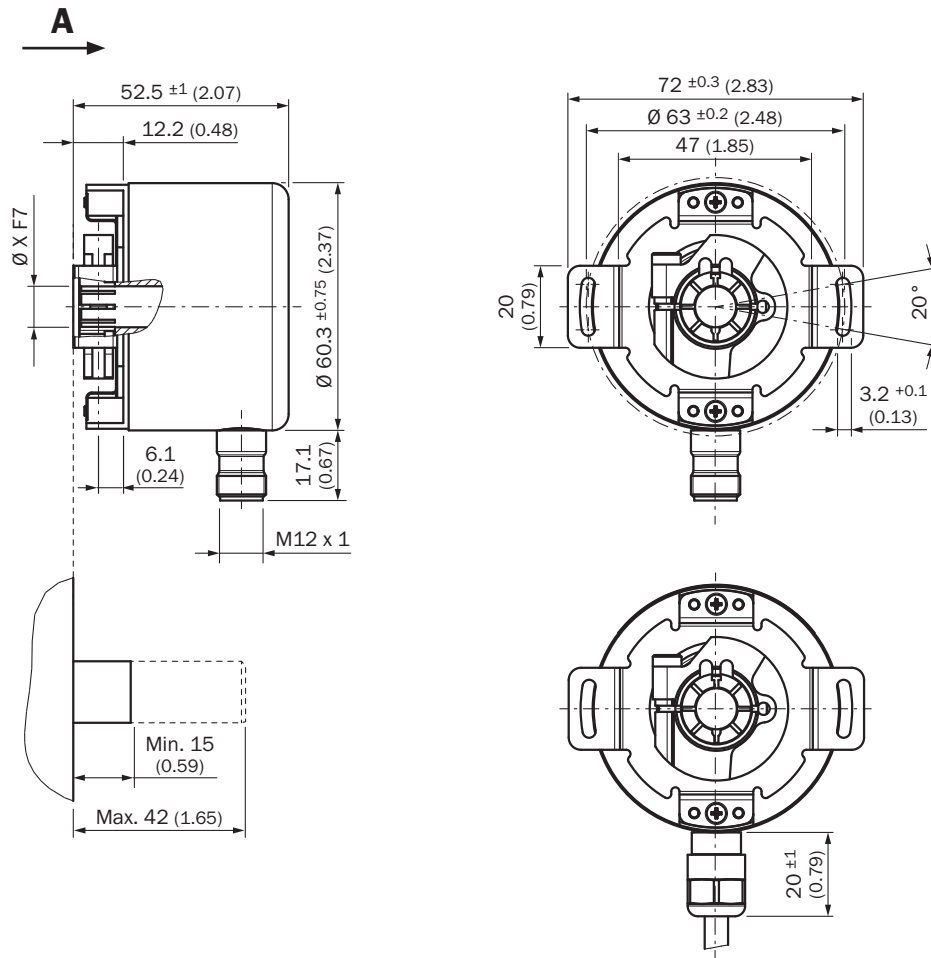
### Certyfikaty

|                                           |   |
|-------------------------------------------|---|
| <b>EU declaration of conformity</b>       | ✓ |
| <b>UK declaration of conformity</b>       | ✓ |
| <b>ACMA declaration of conformity</b>     | ✓ |
| <b>Moroccan declaration of conformity</b> | ✓ |
| <b>China-RoHS</b>                         | ✓ |
| <b>Certyfikat cULus</b>                   | ✓ |

### Klasyfikacje

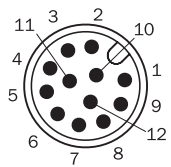
|                       |          |
|-----------------------|----------|
| <b>ECLASS 5.0</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 5.1.4</b>   | 27270502 |
| <b>ECLASS 6.0</b>     | 27270590 |
| <b>ECLASS 6.2</b>     | 27270590 |
| <b>ECLASS 7.0</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 8.0</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 8.1</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 9.0</b>     | 27270502 |
| <b>ECLASS 10.0</b>    | 27270502 |
| <b>ECLASS 11.0</b>    | 27270502 |
| <b>ECLASS 12.0</b>    | 27270502 |
| <b>ETIM 5.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 6.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 7.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 8.0</b>       | EC001486 |
| <b>UNSPSC 16.0901</b> | 41112113 |

## Rysunek wymiarowy



Wymiary w mm

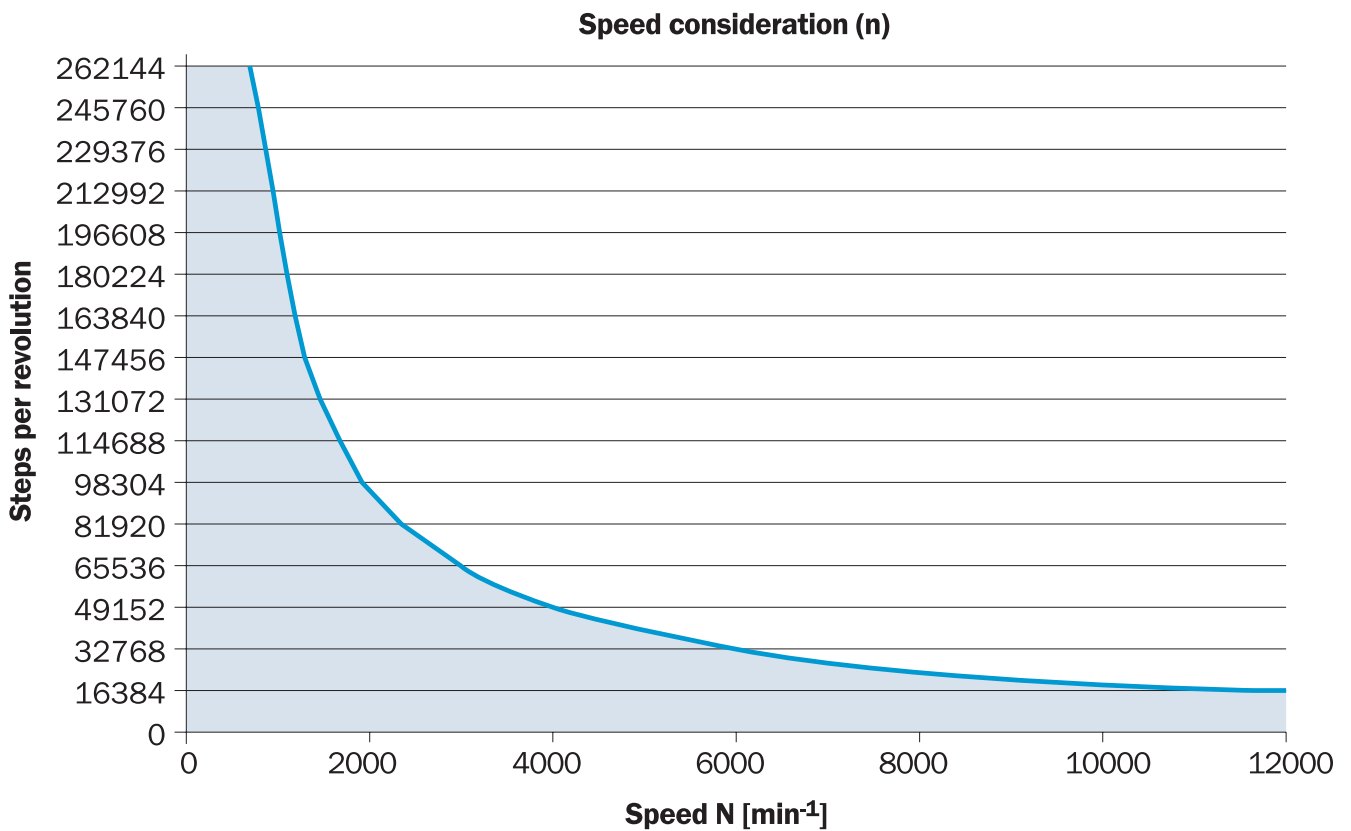
## Przyporządkowanie styków



| Wtyk M12, 8 pinów | Wtyk M12, 12-biegunowy | Kolor żył (przyłącze przewodu) | SygnałPrzyrostowy | SygnałSin/Cos   | Objaśnienie                        |
|-------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------|-----------------|------------------------------------|
| 3                 | 1                      | Pomarańczowy/czarny            | V/R               | V/R             | Kolejność kroków w kierunku obrotu |
| 2                 | 2                      | Biały                          | Dane +            | Dane +          | Sygnały interfejsowe               |
| 1                 | 3                      | Brązowy                        | Dane -            | Dane -          | Sygnały interfejsowe               |
| 6                 | 4                      | Fioletowy                      | Clock -           | Clock -         | Sygnały interfejsowe               |
| 8                 | 5                      | Czerwony                       | +U <sub>S</sub>   | +U <sub>S</sub> | Napięcie robocze                   |
| -                 | 6                      | Szary                          | A                 | + COS           | Przewód sygnałowy                  |
| -                 | 7                      | Zielony                        | A <sup>-</sup>    | - COS           | Przewód sygnałowy                  |

| Wtyk M12, 8 pinów | Wtyk M12, 12-biegunowy | Kolor żył (przyłącze przewodu) | SygnałPrzyrostowy | SygnałSin/Cos | Objaśnienie                                                                                  |
|-------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4                 | 8                      | Różowy                         | B                 | + SIN         | Przewód sygnałowy                                                                            |
| -                 | 9                      | Czarny                         | B <sup>-</sup>    | - SIN         | Przewód sygnałowy                                                                            |
| -                 | 10                     | Pomarańczowy                   | SET               | SET           | Regulacja elektroniczna                                                                      |
| 5                 | 11                     | Żółty                          | Clock +           | Clock +       | Sygnały interfejsowe                                                                         |
| 7                 | 12                     | Kolor niebieski                | GND               | GND           | Przyłącze masy                                                                               |
| -                 | -                      | -                              | Ekran             | Ekran         | Ekran połączony po stronie enkodera z obudową. Połączyć z uziemieniem po stronie sterownika. |

## Wykresy



The maximum speed is also dependent on the shaft type.

## SICK W SKRÓCIE

Firma SICK należy do czołowych producentów inteligentnych czujników i rozwiązań wykorzystujących czujniki do zastosowań przemysłowych. Wyjątkowa gama produktów i usług stwarza idealną podstawę dla bezpiecznego i wydajnego sterowania procesami, ochrony ludzi przed wypadkami i unikania zanieczyszczenia środowiska.

Mamy szerokie doświadczenie w różnych branżach i znamy występujące w nich procesy oraz wymagania. Nasze inteligentne czujniki zapewniają klientom dokładnie to, czego im potrzeba. W centrach aplikacji w Europie, Azji i Ameryce Północnej rozwiązania systemowe są testowane i optymalizowane pod kątem potrzeb konkretnych klientów. Wszystko to sprawia, że jesteśmy niezawodnym dostawcą i partnerem w zakresie rozwoju.

Naszą ofertę dopełniają kompleksowe usługi: rozwiązania SICK LifeTime Services wspierają klientów w trakcie całego cyklu użytkowania maszyny i dbają o bezpieczeństwo i produktywność.

Właśnie tak rozumiemy hasło „Sensor Intelligence”.

## BLISKO KLIENTA NA CAŁYM ŚWIECIE:

Osoby kontaktowe i pozostałe lokalizacje → [www.sick.com](http://www.sick.com)